



Energy & Water
International FZE

آدیش جنوبی
پارٹ 180

Ref. :
Date :
Encl. :

COMMERCIAL INVOICE

Invoice No.	INV. #192- Adish- Type B	Invoice Date	23.08.2022		
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +9821-26216035, FAX: +9821 26216034		
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363		
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000		
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744	Port of Loading/ Port of Discharge	HAMRIAH, DUBAI, UAE/ BANDAR ABBAS, PERSIAN GULF, IRAN		
		Packing List No.	PL#192- Adish- Type B		
Means Of Transport	SEA/ BY VESSEL	PLACE OF DELIVERY	PARS SPECIAL ENERGY AND ECONOMIC ZONE PERSIAN GULF, IRAN ADISH REFINERY SITE		
Item No. As Per Master LC	13. PIPING- TYPE B	No. & Kind of Packages	2 X 11.8M PCS		
Country of Origin	UAE	Gross Weight	6,291.996 Kgs		
Item No.	DESCRIPTION OF GOODS	QTY	Unit Price (EUR)	Total Price (EUR)	
1	STEEL PIPES	2	-	19,600	
Total amount (FOB/FCA)			19,600		
Fright Charge			400		
Total amount (CFR/CPT)			20,000		
Deductions:					
Retention (10%)			2,000		
Total Payable Amount (EUR)			18,000		
We hereby declare that the goods have delivered in strict compliance with the condition stipulated in related Proforma invoice and the subsequent amendment there to, if any.					
According to international standard and suitable packing for seaworthy and/or air freight and/or overland transportation.					

Energy & Water International FZE

Tel: +971 (04) 881 76 45
Fax: +971 (04) 881 76 51
info@energywaterintl.com

P.O.BOX: 61151
Jebel Ali Free Zone
Dubai U.A.E





Energy & Water
International FZE

Ref. :
Date :
Encl. :

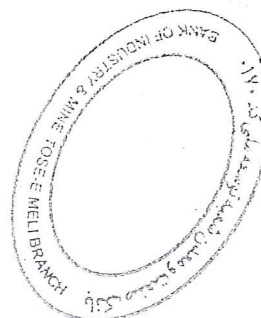
PACKING LIST

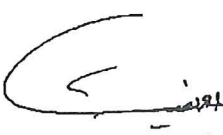
Document No.:	PL#192-Adish- Type B ✓	Date	23.08.2022
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44, Karaneh ST., VALIASR ST., PO. BOX 1966844113, TEHRAN, IRAN TEL: +982 1-26216035, FAX: +9821 26216034
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04 ✓	L/C No.	TMB/96109363 ✓
Registration No.	44142357 ✓	Customs Tariff No.	84196000 ✓
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. 021-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744 ✓	Port of Loading/ Port of Discharge	HAMRIAH, DUBAI, UAE/ BANDAR ABBAS, PERSIAN GULF, IRAN
		Commercial Invoice No.	INV. #192- Adish- Type B
Means Of Transport	SEA/ BY VESSEL	Place of Delivery	Pars Special Energy & Economic Zone, Persian Gulf, I.R. of Iran, Adish Refinery Site
Item No. As Per Master LC	13. PIPING- TYPE B	No. of & Kind Packages	2 X 11.8M PCS
Country of Origin	UAE	Gross Weight	6,291.996 Kgs

ITEM	ITEM CODE	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY (PCS)	GROSS WEIGHT (KGS)
1	4ABBBQ003400	PIPE 34" XS A672-B60 CL22BE EFW 100% RT, ASME B36.10M H.N.: N79354- Maker: HYUNDAI HYSCO.	2	6,291.996

According to international standard and suitable packing for seaworthy and/or air freight and/or overland transportation.

Energy & Water International FZE



1. BENEFICIARY/SHIPPER ETESALAT STEEL ARAZ ON BEHALF OF ENERGY & WATER INTERNATIONAL FZE	UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة
2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل اليه/اسم، عنوان، بلد) TO THE ORDER OF BANK OF INDUSTRY AND MINE NOTIFY PARTY:SOTHERN ADISH GAS CONDENSATE REANERY COMPANY NO.44 KARANEH ST. VALIASR ST., PO. BOX 1966844113 TEHRAN,IRAN TEL:+98 21 26216035 FAX:+98 21 20216034	غرفة دبي DUBAI CHAMBER شهادة منشأ Certificate of Origin Certificate No. 21930685 Date 25-AUG-2022 ORIGINAL
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. : BY SEA	6. Country of Final Destination Islamic Republic Of Iran
4. Estimated Date of Departure	7. Invoice No. and Date INV. #192- Adish- Type B, 23-AUG-2022
5. Port of Discharge BANDAR ABBAS PERSIAN GULF	8. Country of Origin of Goods UAE
9. العلامات والأرقام Marks & Numbers 10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages,Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) 11. الكمية و الوحدة Quantity & Unit 1. 2 PCS STEEL PIPES HS CODE: 73041990 L/C NO. TMB/96109363 AND REG. NO.OF:44142357 Insurance is effected in Iran, INSURANCE CO& NAME OF BIMEH NOVIN, FAX NO.:+02122258049-52 POLICYNO:96/02/99/8055/2006744 P/INVOICE NO.ADISH-006 DATED 2018 -03-04 PLACE OF DELIVERY: PARS SPECIAL ENERGY AND ECONOMIC ZONE PERSIAN GULF,IRAN VIA BANDAR ABBAS As per the attached invoice -----End of Description----- 6291.996 KGS	
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part. تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8، ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.  Authorized Signatory المخول بالتوقيع  ختم إلكتروني Electronic Certifying Stamp Certificate No 21930685 Date 25-AUG-2022 Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization. بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.	
 للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة For online verification of this certificate, please visit our website. http://www.dubaichamber.ae/verify Verify ID.8965475871XWJ	

INSPECTION CERTIFICATE

PURSUANCE TO A REQUEST RECEIVED FROM OUR CLIENT 'SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY' AND CURRENT IMPORT REGULATIONS OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, THE DESCRIBED GOODS AND ITS SHIPPING DOCUMENTS WERE PRESENTED TO US FOR INSPECTION, AND SO FAR AS IT COULD BE INVESTIGATED AND ACCESSIBLE THE FOLLOWING WERE FOUND:

Applicant/Buyer: SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY

NO. 44, KARANEH ST., VALIASR ST. P.O.BOX: 1966844113
TEHRAN/IRAN
TEL: +98 21 26216035 - FAX: +98 21 26216034

Inspection Method: FULL RANDOM INSPECTION

PI No./date: ADISH-006, DD: 04-03-2018

Invoice No.: INV.#192-ADISH-TYPE B, DD: 23-08-2022

L/C No.: TMB/96109363

Beneficiary/Seller: ETESALAT STEEL ARAZ

UNIT 7, NO. 7 MALAEE ALLEY KAREEM KHAN ZAND, TEHRAN, IRAN
NATIONAL ID: 10320828466 ON BEHALF OF ENERGY & WATER FZE
TEL: 0098 21 88949550-3 - FAX: 0098 21 89772634

B/L No.: SE-2207-193, DD: 20-08-2022

Inspection Place/ Date:

BANDAR ABBAS PERSIAN GULF IRAN / 27-08-2022

Issuing Bank: BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN

Purchasing Order Register No.: 44142357

Country Of Origin: UAE

Insurance Policy No. / Effected by: 96/02/99/8055/2006744

INSURANCE IS EFFECTED IN IRAN
by: Novin Insurance Co.

Iranian Custom Tariff No./HS Code: (84196000)73041990/ITEM NO. AS
PER MASTER LC 13.PIPING-TYPE B

Name of Vessel: N/A

ITEM	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	PACKING
1	STEEL PIPES	2	PCS

QUANTITY (AS PER B/L): Total Packages: 2 PCS, Gross weight: 6,291.996 KGS KGS

PACKING AND MARKING:

Packing and marking was randomly inspected and the result found acceptable.

FINDINGS:

The samples of commodity were inspected and found without visual defects.

SHIPMENT:

Goods have been delivered/ shipped under B/L No.: SE-2207-193 DD: 20-08-2022 from AMRIYAH, DUBAI to BANDAR ABBAS PERSIAN GULF IRAN remitted to us.

CONCLUSION:

We hereby certify that the goods shipped/inspected are in conformity with quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and all subsequent amendments as presented to us by the buyer

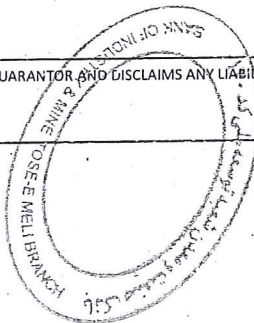
AUTHORISED SIGNATURE/ STAMP

Position / Name: SOHEIL BALOUCHESTANI/ TECHNICAL INSPECTION DIRECTOR

PLACE/DATE OF ISSUE:

TEHRAN / 28-08-2022

ABOVE FINDINGS ARE LIMITED TO DATE AND PLACE OF INTERVENTION ONLY, THE COMPANY IS NEITHER AN INSURER NOR A GUARANTOR AND DISCLAIMS ANY LIABILITY IN SUCH CAPACITY. OUR VERIFICATION/CERTIFICATION DOES NOT ABSOLVE THE SELLER FROM HIS CONTRACTUAL OBLIGATIONS TOWARDS THE BUYER.



ADDRESS: 4TH FLOOR, NO. 35, EAST NAHID ST, NORTH AFRICA BLVD, TEHRAN - IRAN

ID: FR-IR-001
Version: 2.0

Shipper

Etesalat Steel Araz

OFFICE ADDRESS: UNIT 7, NO. 7 MALAEE ALLEY

KAREEM KHAN ZAND, TEHRAN / IRAN

NATIONAL ID : 10320828466

TEL: +98-21-88949550-3 - FAX: +98-21-89772634

ON BEHALF OF ENERGY & WATER FZE

Through Bill of Lading No. : SE-2207-193



No. 9 Day Str North Kheradmand

Tehran - Iran

Tel. 834642 - 838926 - 838921 - 837137

Telex 214434 TRAX IR

Fax 834725

Consigned to order of

TO THE ORDER OF BANK OF INDUSTRY AND

MINE, TEHRAN

Notify address

SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY

NO. 44KARANEH ST. VALIASR ST PO. BOX 1966844113

TEHRAN/IRAN TEL : 98 21 26216035, FAX : 98 2120216034

Place of Receipt

MOUJE DAYYER 04/106

AMRIYAH, DUBAI

Place of Delivery

BANDARABBAS PERSIAN GULF IRAN

Marks and number

Number and kind of packages

Description of goods

Gross weight

Measurement

2 pcs

GW:6291.996

KGS



STC: STEEL PIPES I

HS Code : 73041990, L/C No. TMB/96109363 and

Registration No. of 44142357

Insurance is effected in Iran Insurance Cos

name of : Bimeh Novin, Fax No. +98 21 22258049-52

Policy No: 96/02/99/8055/2006744

PI No. ADISH-006 Dated : 2018-03-04

Freight prepaid , CARGO SHIPPED ON BOARD

Place of delivery : PARS SPECIAL ENERGY AND ECONOMIC ZONE, Persian Gulf, I.R. of Iran, Adish Refinery Site

CARGO IN TRANSIT FROM BANDAR ABBAS TO ASSALOUYEH PARS SPECIAL ENERGY AND ECONOMIC ZONE BY TIR NAV SATRAP UNDER CONSIGNEE'S COST, RISK & RESPONSIBILITY

According to the declaration of the merchant

The goods and instructions are accepted and dealt with subject to the Standard Conditions printed overleaf.

Taken in charge in apparent good order condition unless otherwise noted herein, at the place of receipt for transport and delivery as mentioned above

One of these Combined Transport Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods in witness whereof the original Combined Transport Bills of Lading all of this tenor and date have been signed in the number stated above, one of which being accomplished the other(s) to be void.

Freight amount

Freight payable at

Place and date of issue

1

20.AUG.2022

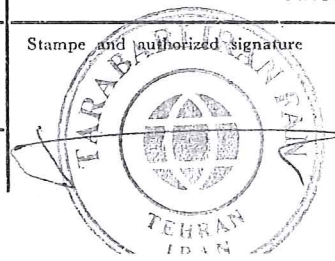
Cargo insurance through the undersigned

Number of Original BL's

Stamp and authorized signature

☐ not covered ☐ Covered according to attache Policy

For delivery of goods please apply to :





گواهی ورود کالا به منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس
شماره: ۲۲۴۱
ردیف: ۱۴۰۱/۷/۱۴

وزارت امور اقتصادی و دارایی
گمرک ایران

بانک	صنعت و معدن	بازگشت به نامه شماره	۶۱۵۷۹	مورخ	۱۴۰۱/۰۶/۱۳
------	-------------	----------------------	-------	------	------------

در اجرای تصویب نامه شماره ۴۰۸۶۷/ت/۲۷۴۰۲ مورخ ۱۳۸۱/۸/۲۴ و ۴۰۸۳۲/ت/۳۱۵۵۸ هـ

مورخ ۱۳۸۳/۱۱/۲۸ هیأت محترم وزیران بدینوسیله گواهی می شود کالای مشروحه زیر:

شماره اعتباری اسنادی	TMB/96109363	شماره پروفرم	Adish-006	شماره بارنامه حمل	SE-2207-193
----------------------	--------------	--------------	-----------	-------------------	-------------

کشور مبدأ حمل امارات متحده عربی ارزش (به ارز معامله شده طبق اسناد خرید) ۲۰۰۰۰ یورو

به تعداد	۲ تکه	به وزن	۶۲۹۱.۹۹۶	کیلوگرم، تعرفه گمرکی	84196000
----------	-------	--------	----------	----------------------	----------

بنام شرکت پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی در تاریخ 1401/06/27 طبق مانیفست/پروانه ترانزیت

شماره: ۵۰۱۰۰-۱۵۲۲۲۹۴۴ صادره از گمرک شهید رجایی توسط شرکت حمل و نقل بین المللی تیر ناو ساتراپ

توسط ۱ دستگاه کامیون وارد و طی قبض انبار شماره: ۴۵۹۰۳۸۰ به سایت عملیاتی

پالایشگاه میعانات گازی آدیش جنوبی انتقال یافت.

نماینده سازمان منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس

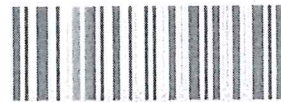
مهر و امضاء مدیر عامل شرکت
عبدالحمید مصدق

مهر و امضاء مسئول گمرک منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس

امضاء ارزیاب گمرک

علی اصغر رشیدی

ابوالحسن کرمانی



440633

۴۴۰۶۳۳-زمینی

پروانه منطقه آزاد-کالاهای همراه مسافر

الف: گمرک ورودی		۱. اظهارنامه مناطق آزاد	
سازمان منشا	کد گمرک	۳. پرگه	۴. فهرست
سازمان منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس		۱	
شماره ثبت (کوتاه)	تاریخ		
۱۷:۵۷:۲۷ ۲۰۲۲-۰۹-۲۷			
ش با یگانگی:	عطف	۵. اقسام	۶. بسته
	مانیفست: ۲۲۲۲۲۲۲۲۲-۲	۱	۲۰
۱۷/۰۹/۲۲	TICKETMANIFEST		
۹. مسئول تسویه مالی (صاحب کالا)			
۱۱. کد اجزا ارزش		۱۰. اجزا ارزش ۲	
۱۶. کشور صادرکننده AE		۱۵. کشور مبدا AE	
۱۲. ش بارنامه: ANB۴۵۹۰۳۸۰ bah		۱۷. کشور طرف معامله AE	
		۲۰. شرایط تحویل CFR	
		۱۹. ک: IR	
۲۴. نوع سامانه		۲۲. ارزش و مبلغ کل فاکتور:	
ماشین آلات خط تولید مواد اولیه		۲۶۲۲۲۲۰۰	
		۲۰۰۰۰ (EUR)	
		XX	
۲۸. اطلاعات مالی و بانکی: کد بانک: شرایط پرداخت: نام بانک: سیستم بانکی: شماره اعتباری اسنادی:		۲۷. محل تخلیه/کد استان	
		۲۶. کد حمل	
		نوع حمل	
		زمینی	
		۲۹. گمرک خروجی	
		۳۰. محل ارزیابی کالا	
		ZONE_A-۷۸۱۰۱	
۳۲. ش ق ۱		۲۳. کد کالا ۷۸۱۹۶۰۰۰	
۳۳. کشور سازنده AE		۳۵. وزن ناخالص ۶۲۹۱.۹۹۶	
۳۴. ماکذ ۰		۳۸. وزن خالص ۶۲۹۱.۹۹۶	
۳۹. س		۴۱. تعداد واحد کالا	
۴۲. کدر		۴۱. ارزش قلم کالا	
		۲۰۰۰۰	
۴۵. نرخ تعدیل		نرخ حقوق	
۴۶. ارزش گمرکی قلم کالا		اسناد ضمیمه:	
۵۲۴۵۲۴۰۰۰۲۰۰		۰ - ۰ + ۰ + ۱ + ۱	
۴۹. اطلاعات انبار		۴۸. کد حساب اعتباری	
شرح حسابداری		۴۱. مینای محاسبه	
۵۲۴۵۲۴۰۰۰۲		۴۲. ماکذ	
۰۰		۴۳. مبلغ	
۰۰		۴۴. شرح حسابداری	
۰۰		۴۵. نحوه پرداخت:	
۰۰		۴۶. شماره ارزیابی:	
۰۰		۴۷. شماره رسید:	
۰۰		۴۸. مبلغ تضمین:	
۰۰		۴۹. جمع هزینه های متفرقه	
۰۰		۵۰. جمع عوارض دریافتی	
۰۰		۵۱. تاریخ	
۰۰		۵۲. نام و امضا کارشناس ارزیابی:	
۰۰		تاریخ و مهر سرویس ارزیابی:	
۰۰		این اظهارنامه را با رعایت کلیه قوانین و مقررات مربوطه و با قبول کلیه تکالیف و مسئولیت های موضوع تبصره ۲ ماده ۳۹ قانون ق.ا.گ و ماده ۶۴ آ.ا.ق.ا.گ تنظیم نمودم. تصریح میکنم کلیه اسناد ضمیمه اظهارنامه با اسناد بارگذاری شده در سامانه جامع امور گمرکی (پنجره واحد تجارت فراسرزی) از هر جهت مطابقت دارد. نام و امضای اظهارکننده/ نماینده:	

۷۸۱۰۱۱۷۰۵۲۹

گواهی ورود کالا به منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس

شماره: ۴۴۲۱۰
ردیف: ۱۴۱/۱۴

وزارت امور اقتصادی و دارایی
گمرک ایران

بانک: صنعت و معدن بازگشت به نامه شماره: ۶۱۵۷۹ مورخ: ۱۴۰۱/۰۶/۱۳

در اجرای تصویب نامه شماره ۴۰۸۶۷/ت/۲۷۴۰۲ هـ مورخ ۱۳۸۱/۱/۲۴ و ۴۰۸۳۲/ت/۳۱۵۵۸ هـ

مورخ ۱۳۸۳/۱۱/۲۸ هیأت محترم وزیران بدینوسیله گواهی می شود کالای مشروحه زیر:

شماره اعتباری اسنادی: TMB/96109363 شماره پروفرم: Adish-006 شماره بارنامه حمل: SE-2207-193

کشور مبدأ حمل: امارات متحده عربی ارزش (به ارزش معامله شده طبق اسناد خرید): ۲۰۰۰۰ یورو

به تعداد: ۲ تنگه به وزن: ۶۲۹۱.۹۹۶ کیلوگرم، تعرفه گمرکی: 84196000

بنام شرکت: پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی در تاریخ: 1401/06/27 طبق مانیفست/پروانه ترانزیت

شماره: ۵۰۱۰۰-۱۵۲۲۲۹۴۴ صادره از گمرک شهید رجایی توسط شرکت حمل و نقل بین المللی تیر ناو ساتراپ

توسط: ۱ دستگاه کامیون وارد و طی قبض انبار شماره: ۴۵۹۰۳۸۰ به سایت عملیاتی

پالایشگاه میعانات گازی آدیش جنوبی انتقال یافت.

نماینده سازمان منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس

امضاء مدیر عامل شرکت

مهر و امضاء مسئول گمرک منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس

امضاء اوزیاب گمرک

علی اصغر رشیدی

ابوالحسن کرمانی

[illegible]